



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

統一管理制度—專業或職務能力評估對外開考
地圖繪製暨地籍局第一職階技術工人（木工範疇）

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo,
do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços de Cartografia e
Cadastro, para operário qualificado, 1.º escalão, área de carpinteiro

臨時名單

Lista provisória

地圖繪製暨地籍局以行政任用合同制度填補技術工人職程第一職階技術工人（木工範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現公佈臨時名單如下：

Dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de carpinteiro, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019:

[請細閱名單及備註]

[Consulte integralmente a lista e as suas notas]

准考人：

Candidato admitido:

序號 N.º	姓名 Nome
1	戴天恩 TAI, TIN IAN 1523XXXX



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

有條件限制的准考人：

Candidatos admitidos condicionalmente:

序號 N.º	姓名 Nome	備註 Notas
1	陳俊富 CHAN, CHON FU 1273XXXX	(a), (b)
2	蔡澤明 CHOI, CHAK MENG 1348XXXX	(a), (b)
3	林綺盈 LAM, I IENG 1240XXXX	(a)
4	李應威 LEI, IENG WAI 1333XXXX	(a), (b)

備註
Notas

有條件限制准考的原因

Motivos de admissão condicional:

(a)	因欠交專業資格證明文件副本及/或三年的工作經驗證明文件，工作經驗須以取得該經驗任職機構的僱主發出的文件證明；在經適當說明理由的例外情況下，按情況而定，可由典試委員會決定接納其他適合的證明文件；或以名譽承諾作出的聲明證明 Por falta de entrega da cópia dos documentos comprovativos da habilitação profissional e/ou documentos comprovativos de três anos de experiência profissional, emitido pela entidade empregadora onde foi obtida, podendo, em casos excepcionais devidamente fundamentados, o júri do concurso, consoante o caso, aceitar outro documento comprovativo idóneo
(b)	因未能確定是否符合經第 23/2017 號行政法規修改的第 14/2016 號行政法規第十二條第三款規定的所屬狀況，需遞交文件以作證明 É necessário entregar os documentos para efeitos de comprovação por incerteza de satisfazer o n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017

彌補缺漏或證明符合要件的期限為十個工作日，自本名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計。未於指定期間（2019 年 11 月 14 日至 27 日）彌補缺漏或證明符合要件的有條件限制的准考人將自動被除名。

O prazo para supressão de deficiências ou prova de requisitos é de 10 dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da publicação do anúncio da presente lista, no

明 L

25



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Os candidatos admitidos condicionalmente serão automaticamente excluídos se não efectuarem a supressão de deficiências ou prova de requisitos dentro do prazo (14 a 27 de Novembro de 2019).

彌補缺漏或證明符合要件方式：

Formalização para supressão de deficiências ou prova de requisitos:

1. 紙張方式

Em suporte de papel

有條件限制的准考人或其代交人須於指定期限內(2019年11月14日至27日)的辦公時間(週一至週四,上午9時至下午1時,下午2時30分至5時45分;週五,上午9時至下午1時,下午2時30分至5時30分)親身到澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局,遞交彌補缺漏或證明符合要件的文件。

A entrega de documentos para supressão de deficiências ou prova de requisitos, deve ser efectuada, pessoalmente, pelo candidato admitido condicionalmente ou por outra pessoa, dentro do prazo indicado, de 14 a 27 de Novembro de 2019, no horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, Macau.

2. 電子方式

Em suporte electrónico

2.1 有條件限制的准考人須於指定期限內(2019年11月14日至27日),於統一管理制度的電子報考服務平台,可上載彌補缺漏或證明符合要件的文件副本。

O candidato admitido condicionalmente, dentro do prazo indicado, de 14 a 27 de Novembro de 2019, pode carregar cópia dos documentos para a supressão de deficiências ou prova de requisitos, através da plataforma de apresentação de candidatura aos concursos de gestão uniformizada.

2.2 可透過網頁 <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入平台。但需特別留意,以電子方式與紙張方式遞交彌補缺漏或證明符合要件的文件截止日期及時間相同;即期限首日(2019年11月14日)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

上午9時至期限屆滿日（2019年11月27日）下午5時45分結束。

O acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, ou da aplicação de telemóvel “Acesso comum aos serviços públicos da RAEM”. Porém, deve ter em especial atenção que o prazo é idêntico para a entrega de documentos para supressão de deficiências ou prova de requisitos através de suporte electrónico ou em suporte de papel, terminando no mesmo dia e à mesma hora. Ou seja, a partir do primeiro dia do prazo (14 de Novembro de 2019) às 9,00, até ao dia do termo do prazo (27 de Novembro de 2019) às 17,45.

二零一九年十月三十一日於地圖繪製暨地籍局

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 31 de Outubro de 2019.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente



羅少萍
Law Sio Peng

正選委員

Vogal efectivo



劉麗群

Lao Lai Kuan

正選委員

Vogal efectivo



鄧光明

Tang Kuong Meng